

Shell X EPS EasyCash 推廣 Shell X EPS EasyCash Promotion

條款及細則：

Terms and Conditions:

1. 由2019年6月10日[上午7時0分]至7月31日[晚上11時59分]期間，顧客以EPS EasyCash消費滿港幣\$250並同時提款，即可獲自助NESCAFÉ® DOLCE GUSTO®烘焙咖啡券（「自助咖啡券」）乙張。自助咖啡券數量有限，送完即止。

During 10 June [07:00] to 31 July 2019 [23:59], customer can get a Self-Service Roast & Ground Coffee voucher by NESCAFÉ® DOLCE GUSTO® ("Self-Service Coffee Voucher") for spending up to HK\$250 and withdrawing cash at the same time with "EPS EasyCash" at Shell station.

Self-Service Coffee Vouchers are limited in stock. Offer while stocks last.

2. 於Shell油站使用EPS Easy Cash提款的服務時間為早上7時到晚上9時，並需視乎現金供應量而定。提取金額由港幣100元為倍數起，每次最多可提取港幣500元。

EPS EasyCash withdrawal service is available from 7a.m. to 9p.m. at all Shell stations, subject to cash availability. Cash withdrawal amount can be in multiples of HK\$100, at a maximum of HK\$500 per EPS transaction.

3. 顧客可憑自助咖啡券到任何香港Shell油站（荃灣西站、馬頭圍站及康樂園站除外）換領下列NESCAFÉ® DOLCE GUSTO®熱飲膠囊（一杯份），於Shell油站的自助咖啡機製作熱飲：

- a) 意大利泡沫咖啡
- b) 朱古力咖啡
- c) 濃黑咖啡
- d) 朱古力

With the Self-Service Coffee Voucher, customer can redeem a set of capsules and use our station's self-service coffee machine to make a cup of the following hot drinks by NESCAFÉ® DOLCE GUSTO® at any Shell stations in Hong Kong (except Tsuen Wan West Station, Ma Tau Wei Station and Hong Lok Yuen Station):

- a) Cappuccino
- b) Mocha

- c) Lungo
- d) Chococino

4. 於 Shell 油站使用自助咖啡機製作熱飲均有相應的安全使用指引，必須嚴格遵守，以免發生危險。
Please read and strictly follow the corresponding instructions thoroughly on using the self-service coffee machine at Shell stations to make hot drinks to for your own safety.
5. 如有查詢，請致電Shell Bonus咭客戶服務熱線 2435 4789。
For enquiries, please call Shell Bonus Card Customer Service Hotline 2435 4789.
6. 香港蜆殼有限公司保留一切最終決定權，並有權隨時更改此條款及細則而無須作事先通。
Shell Hong Kong Limited reserves the right to make the final decision in case of disputes, and the right to amend the terms and conditions hereof without prior notice.
7. 如對條款及細則有任何爭議，一切以英文版本為準。
If there are any discrepancies between the English and the Chinese terms and conditions, the English version shall prevail.

自助 NESCAFÉ® DOLCE GUSTO® 烘焙咖啡券

Self-Service Roast & Ground Coffee voucher by NESCAFÉ® DOLCE GUSTO®

條款及細則：

Terms and Conditions:

1. 顧客可憑自助NESCAFÉ® DOLCE GUSTO®烘焙咖啡券(「自助咖啡券」)到任何香港Shell油站(荃灣西站、馬頭圍站及康樂園站除外)換領NESCAFÉ® DOLCE GUSTO®自助熱飲膠囊(一杯份)，於Shell油站的自助咖啡機製作以下熱飲：
 - a) 意大利泡沫咖啡
 - b) 朱古力咖啡
 - c) 濃黑咖啡
 - d) 朱古力

With the Self-Service Coffee Voucher Customer can redeem a set of capsules and use our station's self-service coffee machine to make a cup of the following hot drinks by NESCAFÉ® DOLCE GUSTO® at any Shell stations in Hong Kong (except Tsuen Wan West Station, Ma Tau Wei Station and Hong Lok Yuen Station):

- a) Cappuccino
 - b) Mocha
 - c) Lungo
 - d) Chococino
2. 此自助咖啡券有效日期至 2019 年 8 月 31 日。
This Self-Service Coffee Voucher is valid till 31 Aug, 2019.
3. 油站會因應個別情況而暫停提供自助咖啡券換領服務；自助熱飲膠囊各款口味數量有限，如閣下所欲換領之熱飲膠囊口味已經換罄，油站職員將邀請閣下選擇其他口味。
Self-Service Coffee Voucher redemption service may be temporarily suspended subject to each station's condition. Each flavor of the hot drink capsules is limited in stock. In the event the capsule flavor of your choice is not available, other available flavors will be offered to you instead.

4. 於 Shell 油站使用自助咖啡機製作熱飲均有相應的安全使用指引，必須嚴格遵守，以免發生危險。

Please read and strictly follow the corresponding instructions thoroughly on using the self-service coffee machine at Shell stations to make hot drinks for your own safety.

5. 如有查詢，請致電Shell Bonus咭客戶服務熱線 2435 4789。

For enquiries, please call Shell Bonus Card Customer Service Hotline 2435 4789.

6. 香港蜆殼有限公司保留一切最終決定權，並有權隨時更改此條款及細則而無須作事先通知。

Shell Hong Kong Limited reserves the right to make the final decision in case of disputes, and the right to amend the terms and conditions hereof without prior notice.

7. 如對條款及細則有任何爭議，一切以英文版本為準。

If there are any discrepancies between the English and the Chinese terms and conditions, the English version shall prevail.